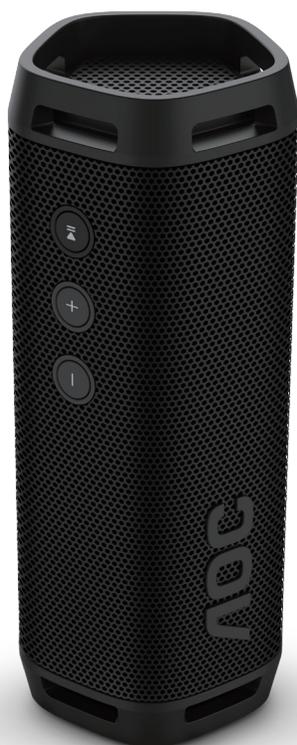


# AOC

ALTOPARLANTE **01**



Istruzioni per l'uso

# Sommario

---

<b>1</b>	<b>Importanti istruzioni di sicurezza</b>	<b>2</b>
	Sicurezza	2
	Conformità	3
	Cura dell'ambiente	3
	Dichiarazione FCC e IC	4
	Avviso sui marchi	5

---

<b>2</b>	<b>Altoparlante wireless</b>	<b>6</b>
	Contenuto della confezione	6
	Panoramica dell'altoparlante	6

---

<b>3</b>	<b>Attività iniziali</b>	<b>7</b>
	Ricarica della batteria integrata	7
	Accensione/Spegnimento	8
	Riproduzione audio USB	8
	Controllare la riproduzione	8
	Riproduzione da dispositivi Bluetooth	8
	Controllo multipunto	9
	Modalità PartyLink	9
	Associazione per la modalità stereo	10

---

<b>4</b>	<b>Specifiche del prodotto</b>	<b>11</b>
----------	--------------------------------	-----------

---

<b>5</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>12</b>
	Generale	12
	Bluetooth	12

# 1 Importanti istruzioni di sicurezza

## Sicurezza

### Importanti istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sul retro o sul lato inferiore dell'unità.
- L'altoparlante non deve essere esposto a gocce o schizzi.
- Non posizionare alcuna fonte di pericolo sull'altoparlante (ad es. oggetti pieni di liquidi, candele accese).
- Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio libero intorno all'altoparlante per la ventilazione.
- Utilizzare l'altoparlante in sicurezza in un ambiente con temperatura compresa tra 0 °C e 45 °C.
- Utilizzare solo componenti aggiuntivi e accessori specificati dal produttore.

### Precauzioni per la sicurezza della batteria

- Pericolo di esplosione o incendio se la batteria non viene sostituita in maniera corretta. Sostituire solo con lo stesso tipo o tipo equivalente.
- Una batteria (gruppo batteria o batteria installata) non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Temperature estremamente alte o basse della batteria durante l'uso, la conservazione o il trasporto della stessa, oltre alla bassa pressione dell'aria ad alta quota, possono rappresentare un pericolo per la sicurezza.

- Non sostituire la batteria con una di tipo errato che possa vanificare una misura di protezione in uso (ad esempio, alcuni tipi di batterie al litio).
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente a temperature estremamente elevate o in uno con pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.



### Avvertenza

- Non rimuovere mai l'involucro dell'altoparlante.
- Non lubrificare mai nessuna parte di questo altoparlante.
- Posizionare questo altoparlante su una superficie piana, dura e stabile.
- Non posizionare mai questo altoparlante su altre apparecchiature elettriche.
- Utilizzare questo altoparlante solo in ambienti al chiuso. Tenere questo altoparlante lontano da acqua, umidità e oggetti pieni di liquidi.
- Tenere questo altoparlante lontano dalla luce solare diretta, da fiamme libere o da fonti di calore.
- Rischio di esplosione o incendio se una batteria viene sostituita con una di tipo errato.
- Il dispositivo contiene batterie al litio integrate. La capacità di ricarica delle batterie al litio diminuirà nel tempo a causa delle loro caratteristiche di autoscarica. Per garantire la durata della batteria del dispositivo, consigliamo di **ricaricare la batteria al litio integrata a circa il 50% ogni 6 mesi quando il dispositivo non è in uso.**

Eventuali cambiamenti o modifiche apportate a questo dispositivo non espressamente approvate da MMD Hong Kong Holding Limited possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.

---

## Conformità



TP Vision Europe B.V. ivi dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità è reperibile all'indirizzo <https://aoc.com>.

---

## Cura dell'ambiente

### Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



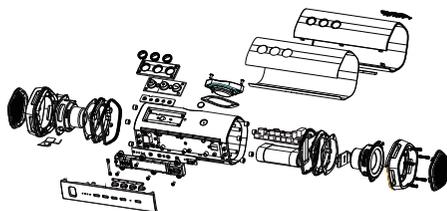
Questo simbolo su un prodotto indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/EU.



Questo simbolo significa che il prodotto contiene batterie per cui si applica la direttiva europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per prodotti elettrici ed elettronici e batterie. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di prodotti vecchi e batterie aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

## Diagramma esploso del prodotto AOC O1



Solo a scopo illustrativo

## Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), vassoio per la polpa e scatola o cartoncino per gli accessori.

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.

---

# Dichiarazione FCC e IC

## Informazioni FCC

Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- ① Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
- ② Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.

Avvertenza: cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Nota: questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC.

Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali.

Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- (1) Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- (2) Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

- (3) Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- (4) Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

## Dichiarazione di avviso RF

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

## IC-Canada:

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può causare interferenze.
2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possano causarne comportamenti indesiderati.

## Avis d'Industrie Canada:

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

---

## Avviso sui marchi



Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

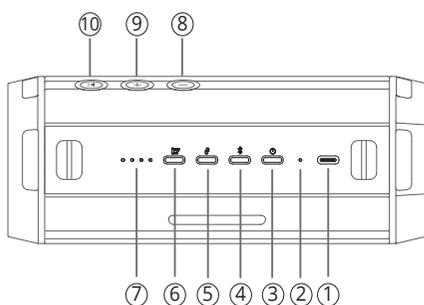
## 2 Altoparlante wireless

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto nella confezione:

- Altoparlante
- Cavo USB
- Guida rapida
- Scheda di sicurezza
- Garanzia mondiale
- Cordino

### Panoramica dell'altoparlante



- ① DC IN (INGRESSO CC)
  - Consente di ricaricare la batteria integrata.
- ② Indicatore LED di alimentazione/Bluetooth
  - Spia dell'alimentazione/del Bluetooth

- ③ 
  - Consente di attivare/disattivare l'altoparlante.
- ④ 
  - Entrare nella modalità di associazione Bluetooth.
  - Consente di cancellare le informazioni dell'associazione Bluetooth.
- ⑤ 
  - Premere per accedere alla modalità di associazione Stereo.
  - Funziona solo quando si usano due altoparlanti identici.
- ⑥ PartyLink
  - Premere per accedere alla modalità di associazione PartyLink.
- ⑦ Indicatori LED
  - Indicatori del livello di carica della batteria.
  - Visualizzare il livello della batteria: Per controllare lo stato della batteria, premere qualsiasi altro tasto diverso da , come  attiverà lo spegnimento.
- ⑧ 
  - Consente di ridurre il volume.
- ⑨ 
  - Consente di aumentare il volume.
- ⑩ 
  - Premere brevemente per riprodurre/mettere in pausa/riprendere la riproduzione o selezionare una chiamata in arrivo.
  - Premere a lungo per rifiutare una chiamata in arrivo o attivare l'assistente vocale del dispositivo mobile connesso.

# 3 Attività iniziali

Seguire sempre in sequenza le istruzioni di questo capitolo.

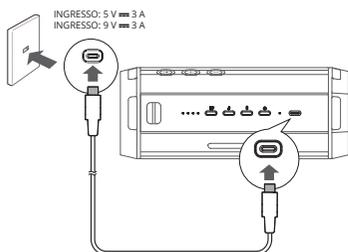
## Ricarica della batteria integrata

L'altoparlante è alimentato da una batteria ricaricabile integrata.

### Nota

- Ricaricare completamente la batteria integrata prima dell'uso.
- Quando l'altoparlante è acceso e la batteria è scarica, l'indicatore LED di alimentazione/Bluetooth lampeggia in rosso.

Collegare la presa USB-C sull'altoparlante a una presa (5 V = 3 A) (9 V = 3 A) utilizzando il cavo USB in dotazione.

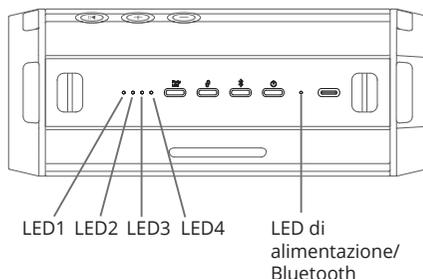


### Accensione

- ↳ Quando l'altoparlante è in carica, il LED di alimentazione/Bluetooth lampeggia in rosso, blu e bianco.
- ↳ Quando l'altoparlante è completamente carico, il LED di alimentazione/Bluetooth lampeggia in bianco e blu.

### Spegnimento

- ↳ Quando l'altoparlante è in carica, il LED di alimentazione/Bluetooth è rosso fisso.
- ↳ Quando l'altoparlante è completamente carico, il LED è spento.



Potenza della batteria	LED1	LED2	LED3	LED4	LED di alimentazione/Bluetooth
Carico	Rosso fisso				
≥ 80%	Rosso fisso			DISATTIVATA	
≥ 50% - > 80%	Rosso fisso		DISATTIVATA		
> 20% - > 50%	Rosso fisso	DISATTIVATA			
Batteria scarica ≤ 20%	DISATTIVATA				Rosso lampeggiante

### Attenzione

- Rischio di danneggiamento dell'altoparlante. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione stampata sul retro o sul lato inferiore dell'altoparlante.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo USB, scollegare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Utilizzare solo un cavo USB specificato dal produttore o venduto con questo altoparlante.

## Accensione/ Spegnimento

Premere  per accendere l'altoparlante.

- ↳ Si sente il suono del segnale acustico.

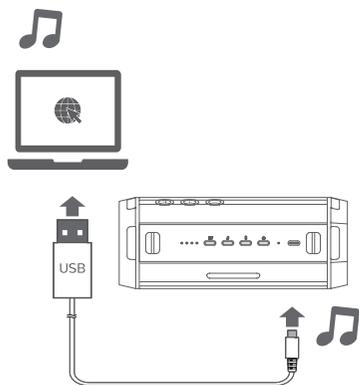
Per disattivare l'altoparlante, premere di nuovo .

- ↳ Si sente il suono del segnale acustico.

### Nota

- L'altoparlante si spegnerà automaticamente se non è presente un segnale audio dal Bluetooth per 15 minuti.

## Riproduzione audio USB



### Nota

- Premere il pulsante . Selezionare il dispositivo di uscita audio (AOC 01 USB) sul laptop.

## Controllare la riproduzione

Durante la riproduzione musicale

-  Premere per mettere in pausa o riprendere la riproduzione
-  Premere due volte per riprodurre il brano successivo
-  Regolare il volume

## Riproduzione da dispositivi Bluetooth

Con questo altoparlante, è possibile godersi l'audio dal dispositivo Bluetooth.

### Nota

- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo.
- La distanza massima per l'associazione dell'altoparlante e del dispositivo Bluetooth è di 9 metri.
- Tenere lontano da qualsiasi altro dispositivo elettronico che potrebbe causare interferenze.

- 1 Premere  per accendere l'altoparlante. Entrerà automaticamente in modalità di associazione Bluetooth. Tenere premuto  per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.
- 2 Abilitare il Bluetooth e selezionare "AOC 01" nell'elenco Bluetooth sul dispositivo per l'associazione.
  - ↳ Se un messaggio richiede l'autorizzazione per la connessione Bluetooth, confermarlo.

- 3 Riprodurre l'audio sul dispositivo Bluetooth per avviare lo streaming di musica.

Indicatore LED di alimentazione/Bluetooth	Descrizione
Bianco e blu lampeggiante	Pronto per l'associazione
Blu lampeggiante	Ricollegamento dell'ultimo dispositivo collegato
Blu fisso	Collegato

#### Nota

- Per scollegare un dispositivo, tenere premuto  per 3 secondi finché l'indicatore LED di alimentazione/Bluetooth non lampeggia in bianco e blu.
- Per cancellare le informazioni di associazione, tenere premuto  per 8 secondi finché l'indicatore LED di alimentazione/Bluetooth non lampeggia rapidamente in bianco per 3 volte.

## Controllo multipunto

Il prodotto supporta la funzione multipunto e può collegare due dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

- Quando il secondo dispositivo Bluetooth collega l'altoparlante viene emesso un messaggio vocale.
- Una volta connesso a due dispositivi Bluetooth, è possibile selezionare la sorgente audio da entrambi i dispositivi.
- Le chiamate in arrivo hanno la priorità sulla riproduzione musicale indipendentemente da che vengano ricevute dal primo o dal secondo dispositivo.

#### Nota

- In modalità Stereo o PartyLink, il controllo multipunto non è supportato.

## Modalità PartyLink

Partylink è una soluzione di connessione multi-dispositivo che collega più altoparlanti in modalità wireless per offrire una ricca esperienza audio. L'altoparlante può collegare insieme fino a 100 altoparlanti AOC (tra AOC O1, O2 e O3) e riprodurre l'audio contemporaneamente.

Entrare in modalità PartyLink:

- 1 Selezionare un altoparlante come altoparlante principale per connettersi con il dispositivo Bluetooth. L'indicatore di alimentazione diventa blu fisso una volta connesso il Bluetooth. Quindi, premere **PartyLink** per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione PartyLink, si sentirà un messaggio vocale e l'indicatore LED di alimentazione/Bluetooth dell'altoparlante principale lampeggerà alternativamente in bianco e blu.
- 2 Tenere premuto il pulsante **PartyLink** su tutti gli altri altoparlanti per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione PartyLink. Quando PartyLink è connesso, si sente un messaggio vocale sugli altoparlanti secondari e i loro indicatori di alimentazione diventeranno bianchi fissi. Il livello del volume sugli altoparlanti secondari verrà sincronizzato dall'altoparlante principale dopo la connessione di PartyLink.

- 3 Tenere premuto il pulsante **PartyLink** sull'altoparlante principale. Tutti gli altoparlanti usciranno dalla modalità PartyLink.

#### Nota

- Durante la modalità di associazione PartyLink, l'altoparlante secondario torna automaticamente allo stato precedente dopo 1 minuto se non vengono eseguite operazioni da parte dell'utente o se l'associazione PartyLink non ha esito positivo.
- Non si verifica nessun timeout sull'altoparlante principale.

---

## Associazione per la modalità stereo

Due altoparlanti wireless identici possono essere associati tra loro per un suono stereo.

#### Nota

- Qualsiasi altoparlante può essere utilizzato come altoparlante principale.
- L'altoparlante connesso a un dispositivo Bluetooth può essere utilizzato solo come altoparlante principale.
- Prima dell'associazione stereo, assicurarsi che l'altoparlante secondario sia in modalità di associazione Bluetooth.
- Mantenere una distanza massima di 9 metri tra l'altoparlante e il dispositivo Bluetooth.
- In modalità stereo, il funzionamento dei pulsanti sull'altoparlante secondario è uguale a quello dell'altoparlante principale.

- 1 Premere  per accendere entrambi gli altoparlanti, che entreranno automaticamente in modalità di associazione Bluetooth. L'altoparlante connesso a un dispositivo Bluetooth verrà utilizzato solo come altoparlante principale.
- 2 Su entrambi gli altoparlanti, tenere premuto  per accedere alla modalità di associazione stereo finché il LED di alimentazione/Bluetooth non lampeggia alternativamente in bianco e blu. Quando la connessione riesce si sente un segnale acustico, il LED di alimentazione/Bluetooth dell'altoparlante principale è blu fisso e quello dell'altoparlante secondario è bianco fisso.
- 3 Premere  su uno dei due altoparlanti. La musica verrà riprodotta da entrambi gli altoparlanti.

Per uscire dalla modalità stereo, tenere premuto  su entrambi gli altoparlanti.

## 4 Specifiche del prodotto



### Nota

- Le informazioni sul prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

### Informazioni generali

Porta USB	5 V $\pm$ 3 A, 9 V $\pm$ 3 A
Batteria al litio integrata	7,4 V, 2600 mAh
Dimensioni (L x A x P)	71 x 71 x 182 mm
Peso (unità principale)	675 g
Temperatura dell'ambiente operativo	0 °C - 45 °C
Classe di protezione IP	IP67*

\* La classificazione IP67 significa che il driver dell'altoparlante resiste alla polvere e può essere immerso per un massimo di 30 minuti a una profondità massima di 1 m.

### Amplificatore

Potenza di uscita (RMS)	45 W
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
Rapporto segnale-rumore	$\geq$ 90 dB

### Altoparlante

Impedenza	4 $\Omega$
Massima potenza di ingresso	15 W
Driver	2 driver da 52 mm 1 tweeter da 31 mm

### Bluetooth

Versione Bluetooth	5.3
Intervallo di frequenze	2,402-2,480 GHz
Massima potenza di trasmissione	< 10 dBm
Profili Bluetooth compatibili	HFP V1.8
Portata Bluetooth	fino a 9 m

# 5 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere mai l'involucro dell'altoparlante.

Per mantenere valida la garanzia, non tentare mai di riparare l'altoparlante da soli.

In caso di problemi durante l'utilizzo di questa unità, controllare i seguenti punti prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, visitare il sito web AOC (<https://aoc.com>).

Quando si contatta AOC, assicurarsi che l'altoparlante sia nelle vicinanze e che il numero del modello e il numero di serie siano disponibili.

---

## Generale

### Nessuna alimentazione

- Assicurarsi che l'altoparlante sia completamente carico.
- Assicurarsi che la presa USB dell'altoparlante sia collegata correttamente.
- Come funzione di risparmio energetico, l'altoparlante si spegne automaticamente 15 minuti dopo che non si riceve alcun segnale audio.

### Nessun suono

- Regolare il volume dell'altoparlante.
- Regolare il volume del dispositivo connesso.
- Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth rientri nella portata operativa.
- Ripristino di fabbrica

### Nessuna risposta da parte dell'altoparlante

- Riavviare l'altoparlante.

---

## Bluetooth

### La qualità audio è scarsa dopo il collegamento con un dispositivo abilitato Bluetooth

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo a questo altoparlante o rimuovere eventuali ostacoli frapposti.

### Impossibile trovare [AOC 01] sul dispositivo Bluetooth per l'associazione

- Tenere premuto  per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione Bluetooth, quindi riprovare.

### Impossibile connettersi con il dispositivo Bluetooth

- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale utente del dispositivo per conoscere come abilitare la funzione.
- L'altoparlante non è in modalità di associazione.
- Questo altoparlante è già collegato a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere e riprovare.

# AOC

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

@ 2023 AOC Tutti i diritti riservati.

Prodotto in Cina

AOC\_O1\_Speaker\_AS600\_UM\_IT\_V1

